



Brussell, 26 ta' Mejju 2025  
(OR. en)

9443/25

---

Fajl Interistituzzjonal:  
2025/0128 (NLE)

---

PECHE 144  
N 22  
UK 105

## PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ĝeneralu tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	26 ta' Mejju 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ĝeneralu tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2025) 257 final
Suġġett:	Proposta għal REGOLAMENT TAL-KUNSILL li jemenda r-Regolament (UE) 2025/202 li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2025 u l-2026 għal čerti stokkijiet ta' ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument COM(2025) 257 final.

---

Mehmuż: COM(2025) 257 final



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 26.5.2025  
COM(2025) 257 final

2025/0128 (NLE)

Proposta għal

### **REGOLAMENT TAL-KUNSILL**

**li jemenda r-Regolament (UE) 2025/202 li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2025 u l-2026 għal certi stokkijiet ta' hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'certi ilmijiet mhux tal-Unjoni**

## **MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI**

### **1. KUNTEST TAL-PROPOSTA**

#### **• Raġunijiet u objettivi tal-proposta**

Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2025/202<sup>1</sup> jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2025 u l-2026 għal ġerti stokkijiet ta' ħut, applikabbi fl-ilmiċċiet tal-UE u, għall-bastimenti tas-sajd tal-UE, f'ċerti ilmiċċiet mhux tal-UE. Il-proposta temenda dawk l-opportunitajiet tas-sajd biex tqis l-aktar parir xjentifiku riċenti u żviluppi oħra.

#### **• Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika kkonċernat**

Il-miżuri proposti huma konsistenti mal-objettivi u r-regoli stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 1380/2013<sup>2</sup> tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Politika Komuni tas-Sajd (PKS) (ir-“Regolament Bażiku”), li fost l-oħrajn, iridu jiġu applikati meta jiġu stabbiliti l-opportunitajiet tas-sajd, jiġifieri l-limiti tal-qbid u tal-isforz tas-sajd, bl-għan li jiġi żgurat li s-sajd tal-UE jkun ekoloġikament, ekonomikament u soċjalment sostenibbli.

#### **• Konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni**

Il-miżuri proposti huma konsistenti ma' politiki oħra tal-UE, b'mod partikolari d-Direttiva 2008/56/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>3</sup> (id-“Direttiva Kwadru dwar l-Istrategija Marina”), u għandhom l-ġhan li jikkontribwixxu għall-kisba ta' status ambjentali tajjeb, b'mod partikolari fir-rigward tad-deskrittur 3 dwar status ambjentali tajjeb, li jirrikjedi li l-ħut u l-frott tal-baħar bil-qoxra kollha sfruttati kummerċjalment ikunu f'limiti bijologiči sikuri.

### **2. BAŻI LEGALI, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ**

#### **• Bażi legali**

Il-bażi legali ta' din il-proposta hija l-Artikolu 43(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).

#### **• Sussidjarjetà**

Il-proposta taqa' taħt il-kompetenza eskluživa tal-UE kif imsemmi fl-Artikolu 3(1)(d) tat-TFUE. Għalhekk, il-principju tas-sussidjarjetà ma jaapplikax.

#### **• Proporzjonalità**

Il-proposta talloka l-opportunitajiet tas-sajd lill-Istati Membri f'konformità mal-objettivi u r-regoli stabbiliti fir-Regolament Bażiku kif ukoll l-eżitu ta' konsultazzjonijiet multilaterali jew

<sup>1</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2025/202 tat-30 ta' Jannar 2025 li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2025 u l-2026 għal ġerti stokkijiet ta' ħut, applikabbi fl-ilmiċċiet tal-UE u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmiċċiet mhux tal-Unjoni, u li jemenda r-Regolament (UE) 2024/257 fir-rigward tal-opportunitajiet tas-sajd għall-2025 (GU L 2025/202, 31.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj>).

<sup>2</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (GU L 354, 28.12.2013, p. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

<sup>3</sup> Id-Direttiva 2008/56/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ċunju 2008 li tistabbilixxi Qafas għal Azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-Politika tal-Ambjent Marin (Direttiva Kwadru dwar l-Istrategija Marina) (GU L 164, 25.6.2008, p. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj>).

bilateral ma' pajjiżi mhux tal-UE, inkluż fil-kuntest tal-organizzazzjonijiet reġjonalni tal-ġestjoni tas-sajd (RFMOs, regional fisheries management organisations). Għaldaqstant, l-opportunitajiet tas-sajd għandhom jiġu stabbiliti filwaqt li jitqies l-ahjar parir xjentifiku disponibbli. Minbarra l-kunsiderazzjonijiet bijoloġiċi, l-opportunitajiet tas-sajd għandhom iqisu l-kunsiderazzjonijiet soċjoekonomiċi, b'mod partikolari d-diffikultà tas-sajd tal-istokkijiet kollha f'sajd imħallat sar-rendiment massimu sostenibbli (MSY, maximum sustainable yield) fl-istess hin.

Skont l-Artikolu 16(6) u (7) u l-Artikolu 17 tar-Regolament Bażiku, l-Istati Membri jridu jiddeċiedu kif l-opportunitajiet tas-sajd disponibbli għalihom jistgħu jiġi allokati lill-bastimenti li jtajru l-bandiera tagħhom f'konformità ma' ċerti kriterji stabbiliti f'dawk l-Artikoli. Għalhekk, l-Istati Membri għandhom il-margni ta' diskrezzjoni mehtieg meta jqassmu l-kwoti allokati, f'konformità mal-mudell soċjali/ekonomiku preferut tagħhom għall-użu tal-opportunitajiet tas-sajd disponibbli għalihom.

- **Għażla tal-istrument**

Peress li l-proposta temenda regolament eżistenti, l-istrument legali l-aktar xieraq huwa regolament.

### 3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TALK-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONČERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Evalwazzjonijiet ex post/kontrolli tal-idoneità tal-legizlazzjoni eżistenti**

Mhux applikabbli.

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Il-Kummissjoni kkonsultat mal-partijiet ikkonċernati, b'mod partikolari permezz tal-kunsilli konsultattivi, abbaži tal-komunikazzjoni annwali tagħha bit-titolu “*Is-sajd sostenibbli fl-UE:is-sitwazzjoni attwali u l-orjentazzjonijiet ghall-2025*” (COM(2024) 235 final).

It-tweġibiet tal-partijiet ikkonċernati għal dik il-komunikazzjoni annwali wrew il-fehmiet tagħhom dwar l-evalwazzjoni tal-Kummissjoni tal-qagħda tar-rizorsi u dwar ir-rispons xieraq għall-ġestjoni. Il-Kummissjoni qieset dawk it-tweġibiet meta fasslet il-proposta.

- **Gbix u użu tal-gharfien espert**

Il-parir xjentifiku tal-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Baħar (ICES, International Council for the Exploration of the Sea) huwa bbażat fuq qafas żviluppat mill-gruppi ta' esperti u l-korpi tat-teħid tad-deċiżjonijiet tiegħu u mahruġ f'konformità mal-ftiehim qafas ta' shubija tiegħu mal-Kummissjoni.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

L-Artikolu 43(3) TFUE jillimita l-kamp ta' applikazzjoni ta' din il-proposta.

Il-proposta hija mahsuba biex tevita approċċi fuq terminu qasir favur s-sostenibbiltà fit-tul. Hi tqis l-inizjattivi tal-partijiet ikkonċernati u tal-kunsilli konsultattivi jekk dawn ikunu gew rieżaminati b'mod pozittiv mill-ICES. Il-proposta ta' riforma tal-PKS tal-Kummissjoni kienet ibbażata fuq valutazzjoni tal-impatt (SEC(2011) 891) li qieset li filwaqt li l-kisba tal-objettiv tal-MSY kienet kundizzjoni meħtieġa għas-sostenibbiltà ambjentali, ekonomika u soċjali, dawk it-tliet objettivi ma jistgħux jinkisbu waħedhom.

Fir-rigward tal-opportunitajiet tas-sajd għall-istokkijiet tal-RFMOs u għall-istokkijiet li huma gestiti b'mod konġunt ma' pajjiżi mhux tal-UE, essenzjalment il-proposta timplimenta miżuri miftiehma fil-livell internazzjonali. Kwalunkwe aspett li huwa rilevanti għall-valutazzjoni tal-impatti possibbli tal-opportunitajiet tas-sajd jigi ttrattat fit-thejjija u t-twettiq ta' neozjati internazzjonali li fihom l-opportunitajiet tas-sajd tal-UE jiġu miftiehma ma' pajjiżi mhux tal-UE.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Mhux applikabbli.

- **Drittijiet fundamentali**

Il-proposta tikkonforma mad-drittijiet fundamentali u b'mod partikolari dawk rikonoxxuti mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.

#### 4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĞTARJI

Il-miżuri proposti mhu sejkollhom l-ebda implikazzjoni baġtarja.

#### ELEMENTI OHRA

- **Spiegazzjoni fid-dettall tad-dispozizzjonijiet specifiċi tal-proposta**

Il-proposta hija maħsuba biex temenda r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2025/202 kif deskrītt hawn taħt.

#### Inċova fil-Punent tal-ilmijiet Iberiči tal-Atlantiku

Ir-Regolament (UE) 2025/202 stabbilixxa b'mod proviżorju għal żero l-qabdet totali permissibbli (TAC, total allowable catch) għall-inċova (*Engraulis encrasicolus*) fil-parti tal-Punent tas-subżona 9 tal-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Bahar (ICES, International Council for the Exploration of the Sea) u fis-subżona 10 (il-parti tal-Punent tal-ilmijiet Iberiči tal-Atlantiku u l-ilmijiet tal-Azores) għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2025 sat-30 ta' Ĝunju 2026, sakemm l-ICES jippubblika l-parir xjentifiku tiegħi għall-inċova fil-parti tal-Punent tad-diviżjoni 9a tal-ICES (il-parti tal-Punent tal-ilmijiet Iberiči tal-Atlantiku) għal dak il-perjodu.

L-ICES huwa mistenni jippubblika l-parir tiegħi fl-20 ta' Ĝunju 2025. Sakemm jiġi ppubblikat dak il-parir, il-premessa rilevanti hija inkluża fil-parentesi kwadri, u t-TAC għall-inċova fil-parti tal-Punent tas-subżona 9 u fis-subżona 10 tal-ICES għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2025 sat-30 ta' Ĝunju 2026 hija mmarkata "pm" (*pro memoria*). Hekk kif il-parir tal-ICES isir disponibbli, is-servizzi tal-Kummissjoni se jaġġornaw il-proposta permezz ta' dokument informali li jipproponi TAC definitiva għal dak il-perjodu abbażi ta' dak il-parir. Madankollu, jekk isir ċar qabel il-publikazzjoni tal-parir u sa nofs Ĝunju 2025 li dan ma jippermettix li s-sajd ikompli fl-1 ta' Lulju 2025, is-servizzi tal-Kummissjoni minflok jipproponu TAC proviżorja għall-perjodu mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Settembru 2025.

#### Il-gamblu tat-Tramuntana fi Skagerrak-Kattegat u fil-Bahar tat-Tramuntana

Ir-Regolament (UE) 2025/202 stabbilixxa b'mod proviżorju għal żero t-TAC għall-gamblu tat-Tramuntana (*Pandalus borealis*) fl-ilmijiet tal-UE u f'dawk Norveġiżi tad-diviżjoni 3a tal-ICES (Skagerrak-Kattegat) għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2025 sat-30 ta' Ĝunju 2026, sakemm l-ICES jippubblika l-parir xjentifiku tiegħi għall-gamblu tat-Tramuntana fil-Lvant tad-diviżjoni 3a u 4a tal-ICES (Skagerrak-Kattegat u t-Tramuntana tal-Bahar tat-

Tramuntana fil-Fossa Norveġiża). Barra minn hekk, dak ir-Regolament stabbilixxa l-kwota tal-UE għall-gamblu tat-Tramuntana fl-ilmiijiet Norveġiżi tal-Baħar tat-Tramuntana fin-Nofsinhar ta' 62°N għall-2025 fil-livell miftiehem man-Norveġja, jiġifieri fil-livell ta' 173 tunnellata.

L-ICES huwa mistenni jippubblika l-parir tiegħu għall-gamblu tat-Tramuntana fil-Lvant tad-diviżjonijiet 3a u 4a tal-ICES fis-6 ta' Ĝunju 2025. Wara l-pubblikazzjoni ta' dak il-parir, l-UE se jkollha konsultazzjonijiet bilaterali man-Norveġja dwar: (i) il-livell tal-opportunitajiet tas-sajd kumplessivi għall-gamblu tat-Tramuntana fil-Lvant tad-diviżjonijiet 3a u 4a tal-ICES għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2025 sat-30 ta' Ĝunju 2026; (ii) il-livell tat-TAC għall-gamblu tat-Tramuntana fid-diviżjoni 3a tal-ICES għal dak il-perjodu; u (iii) trasferiment addizzjonali min-Norveġja lejn l-UE ta' opportunitajiet tas-sajd għall-gamblu tat-Tramuntana fl-ilmiijiet Norveġiżi tal-Baħar tat-Tramuntana fin-Nofsinhar ta' 62°N għall-2025, li, matul konsultazzjonijiet bilaterali dwar l-iskambju ta' kwoti u arrangamenti ta' aċċess għall-2025, l-UE u n-Norveġja qablu li jikkunsidraw. Sakemm joħrog l-eżitu ta' dawk il-konsultazzjonijiet bilaterali, it-test tal-premessa rilevanti tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2024/1856<sup>4</sup> huwa inkluż fil-parentesi kwadri, u t-TACs għall-gamblu tat-Tramuntana: (i) fl-ilmiijiet tal-UE u f'dawk Norveġiżi tad-diviżjoni 3a tal-ICES għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2025 sat-30 ta' Ĝunju 2026; u (ii) fl-ilmiijiet Norveġiżi tal-Baħar tat-Tramuntana fin-Nofsinhar ta' 62°N għall-2025, huma mmarkati "pm". Hekk kif ikun magħruf l-eżitu ta' dawk il-konsultazzjonijiet bilaterali, is-servizzi tal-Kummissjoni se jaġġornaw il-proposta permezz ta' dokument informali li jipproponi dawk it-TACs għal dawk il-perjodi u fil-livelli miftiehma man-Norveġja.

### **Laċċa kahla fil-Baħar tat-Tramuntana u fi Skagerrak-Kattegat**

Ir-Regolament (UE) 2025/202 stabbilixxa b'mod proviżorju għal żero t-TACs għal-laċċa kahla (*Sprattus sprattus*) u l-qabdiet aċċessorji assoċjati għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2025 sat-30 ta' Ĝunju 2026: i) fl-ilmiijiet tal-UE u tar-Renju Unit tas-subżona 4 u d-diviżjoni 2a tal-ICES (il-Baħar tat-Tramuntana); u (ii) fl-ilmiijiet tal-UE u f'dawk Norveġiżi tad-diviżjoni 3a tal-ICES (Skagerrak-Kattegat), sakemm l-ICES jippubblika l-parir xjentifiku tiegħu għall-laċċa kahla fis-subżona 4 u fid-diviżjoni 3a tal-ICES għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2025 sat-30 ta' Ĝunju 2026.

L-ICES huwa mistenni jippubblika l-parir tiegħu fit-30 ta' April 2025. Wara l-pubblikazzjoni ta' dak il-parir, l-UE se torganizza konsultazzjonijiet trilaterali mar-Renju Unit u n-Norveġja dwar: (i) il-livell tal-opportunitajiet tas-sajd kumplessivi għal dak l-istokk għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2025 sat-30 ta' Ĝunju 2026; u (ii) il-livell tat-TACs għal-laċċa kahla rispettivament fis-subżona 4 u fid-diviżjoni 2a u d-diviżjoni 3a tal-ICES għal dak il-perjodu. Sakemm joħrog l-eżitu ta' dawk il-konsultazzjonijiet trilaterali, it-test tal-premessa rilevanti tar-Regolament (UE) 2024/1856 huwa inkluż fil-parentesi kwadri, u t-TACs għal-laċċa kahla u l-qabdiet aċċessorji assoċjati għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2025 sat-30 ta' Ĝunju 2026: (i) fl-ilmiijiet tal-UE u tar-Renju Unit tas-subżona 4 u d-diviżjoni 2a tal-ICES; u (ii) fl-ilmiijiet tal-UE u dawk Norveġiżi tad-diviżjoni 3a tal-ICES, huma mmarkati "pm". Hekk kif ikun magħruf l-eżitu ta' dawk il-konsultazzjonijiet trilaterali, is-servizzi tal-Kummissjoni se

<sup>4</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2024/1856 tat-28 ta' Ĝunju 2024 li jemenda r-Regolament (UE) 2024/257 li jistabbilixxi għall-2024, l-2025 u l-2026 l-opportunitajiet tas-sajd għal ġerti stokkijiet ta' hut, applikabbli fl-ilmiijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmiijiet mhux tal-Unjoni, u r-Regolament (UE) 2023/194 li jistabbilixxi għall-2023 dawn l-opportunitajiet tas-sajd (GU L, 2024/1856, 1.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1856/oi>).

jaġġornaw il-proposta permezz ta' dokument informali li jipproponi dawk it-TACs għal dak il-perjodu fil-livelli maqbula mar-Renju Unit u n-Norveġja.

## Laċċa kahla fil-Kanal Inglijż

Ir-Regolament (UE) 2025/202 stabbilixxa b'mod proviżorju għal żero t-TAC għal-laċċa kahla fl-il-mijiet tal-UE u tar-Renju Unit tad-diviżjonijiet 7d u 7e tal-ICES (il-Kanal) għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2025 sat-30 ta' Ĝunju 2026, sakemm l-ICES jippubblika l-parir xjentifiku tiegħu għal-laċċa kahla f'dik iż-żona għal dak il-perjodu.

L-ICES huwa mistenni jippubblika l-parir tiegħu fit-30 ta' April 2025. Wara l-pubblikazzjoni ta' dak il-parir, l-UE sejkollha konsultazzjonijiet bilaterali mar-Renju Unit dwar il-livell tat-TAC għal dak l-istokk għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2025 sat-30 ta' Ĝunju 2026, skont l-Artikoli 498(2), (4) u (6) tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, minn naħha waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħha l-oħra<sup>5</sup> ("Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni"). Sakemm joħrog l-eżitu ta' dawk il-konsultazzjonijiet bilaterali, it-test tal-premessa rilevanti tar-Regolament (UE) 2024/1856 huwa inkluż fil-parentesi kwadri, u t-TAC għal-laċċa kahla fid-diviżjonijiet 7d u 7e tal-ICES għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2025 sat-30 ta' Ĝunju 2026 hija mmarkata "pm". Hekk kif ikun magħruf l-eżitu ta' dawk il-konsultazzjonijiet bilaterali, is-servizzi tal-Kummissjoni se jaġġornaw il-proposta permezz ta' dokument informali li jipproponi dik it-TAC għal dak il-perjodu fil-livell maqbula mar-Renju Unit.

## Paġella hamra fl-il-mijiet tal-Azores

Il-paġella hamra (*Pagellus bogaraveo*) fl-il-mijiet tal-UE u fl-il-mijiet internazzjonali tas-subżona 10 tal-ICES (l-il-mijiet tal-Azores) hija stokk elenkat fl-Anness 36, it-tabella F, tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni. Dak l-Anness jelenka stokkijiet li huma prezenti biss fl-il-mijiet ta' Parti waħda u li għalihom iż-żewġ Partijiet għandhom ishma. Ir-Regolament (UE) 2025/202 stabbilixxa b'mod proviżorju t-TAC għal dak l-istokk għall-perjodu mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' Ĝunju 2025 fil-livell ta' 280 tunnellata, abbaži tal-livell reċenti ta' qabdiet għal dak l-istokk u li ma jaqbiżx l-aħħar parir xjentifiku disponibbli għal dak l-istokk għall-2024 u l-2025<sup>6</sup>, ippubblifikat mill-ICES fid-9 ta' Ĝunju 2023. Giet stabilita TAC proviżorja għal dak l-istokk minħabba li l-parir tal-ICES tad-9 ta' Ĝunju 2023 huwa bbażat fuq metodoloġija li għiet riveduta mill-ICES bhala parti minn "valutazzjoni komparattiva" għal dak l-istokk<sup>7</sup>, li sar bejn l-11 u t-13 ta' Diċembru 2023 u l-15 sad-19 ta' Jannar 2024. Għalhekk, il-Kummissjoni talbet lill-ICES jippubblika parir rivedut għal dak l-istokk għall-2025.

Sakemm jiġi ppubblifikat dak il-parir rivedut tal-ICES, il-premessa rilevanti hija inklużha fil-parentesi kwadri u t-TAC definitiva għall-pagella hamra fl-il-mijiet tal-UE u fl-il-mijiet internazzjonali fis-subżona 10 tal-ICES għall-2025 hija mmarkata "pm". Hekk kif dak il-parir rivedut tal-ICES isir disponibbli, is-servizzi tal-Kummissjoni se jaġġornaw il-proposta permezz ta' dokument informali li jipproponi dik it-TAC definitiva bbażata fuq dak il-parir rivedut.

<sup>5</sup> Il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, minn naħha waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħha l-oħra (GU L 149, 30.4.2021, p. 10, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_internation/2021/689\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj)).

<sup>6</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21828435.v1>

<sup>7</sup> <https://doi.org/10.17895/ices.pub.24998858.v1>

## **Bakkaljaw tat-Tramuntana tal-Organizzazzjoni tas-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral (NAFO, Northwest Atlantic Fisheries Organisation)**

Ir-Regolament (UE) 2025/202 stabbilixxa t-TAC u l-kwota tal-UE għall-bakkaljaw (*Gadus morhua*) fid-diviżjonijiet 2J, 3K u 3L tan-NAFO (il-bakkaljaw fid-diviżjonijiet “2J3KL”, “il-bakkaljaw tat-Tramuntana tan-NAFO”) għall-perjodu mill-1 ta’ Jannar 2024 sat-30 ta’ Ĝunju 2025 f’konformità mad-deċiżjoni meħuda min-NAFO fil-laqgħa annwali tagħha tal-2024.

F’Ġunju 2025, il-Kanada hija mistennija tippubblika l-parir xjentifiku tagħha għall-bakkaljaw fid-diviżjonijiet 2J3KL għall-perjodu mill-1 ta’ Lulju 2025 sat-30 ta’ Ĝunju 2026. Wara l-pubblikazzjoni ta’ dak il-parir, il-Kanada mistennija tistabbilixxi għall-bastimenti tas-sajd tagħha limitu ta’ qbid għall-bakkaljaw fid-diviżjonijiet 2J3KL tan-NAFO għall-perjodu mill-1 ta’ Lulju 2025 sat-30 ta’ Ĝunju 2026. F’konformità mar-regoli tagħha, in-NAFO mbagħad trid tistabbilixxi t-TAC għal dak l-istokk u għal dak il-perjodu, u allokazzjoni lil Partijiet Kontraenti oħra għan-NAFO, inkluża kwota tal-UE, li għandha tiġi mistada fiż-Żona Regolatorja tan-NAFO. Dik it-TAC u dik l-allocazzjoni jridu jiġu stabbiliti f’livell li jirriżulta fil-limitu ta’ qbid stabbilit mill-Kanada li jikkorrispondi għal 95 % tat-TAC u l-allocazzjoni lil Partijiet Kontraenti oħra għan-NAFO li tikkorrispondi għal 5 % tat-TAC.

Sakemm in-NAFO tiddeċiedi li tistabbilixxi TAC bħal din, allocazzjoni lil Partijiet Kontraenti oħra għan-NAFO u miżuri possibbli ta’ rkupru għal dak l-istokk, il-premessa rilevanti hija inkluża fil-parentesi kwadri u t-TAC għall-bakkaljaw fid-diviżjoni 2J3KL tan-NAFO għall-perjodu mill-1 ta’ Lulju 2025 sat-30 ta’ Ĝunju 2026 hija mmarkata “pm”. Hekk kif tkun magħrufa d-deċiżjoni tan-NAFO, is-servizzi tal-Kummissjoni se jaġġornaw il-proposta permezz ta’ dokument informali li jipproponi t-TAC u l-miżuri possibbli ta’ rkupru għal dak il-perjodu f’konformità ma’ dik id-deċiżjoni tan-NAFO.

## **Tonna tal-Kummissjoni Internazzjonali ghall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (ICCAT, International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas)**

Fl-1 ta’ April 2025, u f’konformità mar-regoli applikabbi tal-ICCAT rigward it-trasferimenti, l-Iżlanda qablet li tittrasferixxi lill-UE 200 tunnellata tal-kwota tagħha għat-tonna (*Thunnus thynnus*) f’parti miż-żona tal-Konvenzjoni ICCAT, fl-Ocean Atlantiku, fil-Lvant ta’ 45°W, u fil-Mediterran, għall-2025. Dak it-trasferiment għandu jiġi implimentat fid-dritt tal-UE u l-kwota tal-UE għal dak l-istokk għandha tiġi emmenda kif xieraq.

## **Il-Kummissjoni tas-Sajd tal-Paciċiku tat-Tramuntana (NPFC, North Pacific Fisheries Commission)**

Fil-laqgħa annwali tagħha tal-2025, l-NPFC stabbiliet limiti ta’ qbid għall-kavall għajnejh kbar (*Scomber japonicus*) disponibbli għall-Partijiet Kontraenti kollha għall-NPFC għall-bastimenti tat-tkarkir u għall-bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-borża, rispettivament, għall-perjodu mill-1 ta’ Ĝunju 2025 sal-31 ta’ Mejju 2026. Barra minn hekk, l-NPFC stabbiliet ammont addizzjonali ta’ dak l-istokk għall-UE għal dak il-perjodu. Stabbiliet ukoll limiti tal-isforz assoċjati. Barra minn hekk, l-NPFC stabbiliet miżuri funzjonalment marbuta ma’ dawk il-limiti ta’ qbid u ma’ dak l-ammont addizzjonali, li mingħajrhom: (i) dawk il-limiti ta’ qbid għall-Partijiet Kontraenti kollha għall-NPFC ma setgxu jiġi stabbiliti; u (ii) l-opportunitajiet tas-sajd għall-kavall għajnejh kbar fiż-żona tal-Konvenzjoni NPFC ikollhom jitnaqqsu biex

jiġi protetti l-ispeċijiet mhux fil-mira. Huwa propost li dawk l-opportunitajiet tas-sajd u l-miżuri funzjonalment marbuta jiġi implimentati fid-dritt tal-UE.

### Sallura fl-Atlantiku tal-Grigal

Skont l-Artikolu 13(3) tar-Regolament (UE) 2025/202, l-Istati Membri kkonċernati għandhom jiddeterminaw perjodu ta' waqfien mis-sajd wieħed jew aktar ta' mill-inqas 6 xhur għall-attivitajiet tas-sajd kummerċjali tas-sallura (*Anguilla anguilla*) fl-ilmijiet tal-UE tas-subżoni 3, 4, 6, 7, 8 u 9 tal-ICES (l-Atlantiku tal-Grigal), skont certi kundizzjonijiet. Minħabba li l-objettiv tal-perjodi ta' għeluq huwa l-protezzjoni tas-sallura fil-migrazzjoni tagħha lejn il-kontinent Ewropew u minnu, l-istaġuni magħluqa għandhom ikopru l-perjodu jew il-perjodi ewlenin ta' migrazzjoni fl-istadju tal-ħajja rispettiv tas-sallura. Fil-każ specifiku tas-sallura sesswalment matura (“sallura fiddiena”), l-objettiv huwa li jiġi protetti fil-“migrazzjoni fid-direzzjoni tax-xmara” tagħhom mill-ilmijiet interni, salmastri u tal-bahar tal-UE lejn iż-żoni ta’ riproduzzjoni tagħhom fil-Baħar Sargasso. Is-sallura fiddiena mhijiex biss mhedda minn ostakli ghall-migrazzjoni fid-direzzjoni tax-xmara iżda wkoll minn sajd immirat. F'sitwazzjonijiet fejn, matul il-migrazzjoni tagħhom mill-ilmijiet tal-UE, is-sallura fiddiena trid tgħaddi minn korp ta’ ilmijiet salmastri mhux tal-UE biex tilhaq il-baħar miftuh, l-objettiv tal-istaġun jew l-istaġuni magħluqa skont l-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 2025/202 jiġi pperikolat jekk is-sallura fiddiena migratorja tinqabad f'dawn l-ilmijiet salmastri mhux tal-UE u tinħatt l-art.

Għalhekk huwa meħtieg li l-Istati Membri kkonċernati jithallew jippermettu l-qbid tas-sallura adulta fl-ilmijiet tal-UE ’l fuq mill-ilmijiet salmastri mhux tal-UE matul il-perjodu ewlieni ta’ migrazzjoni. Madankollu, sabiex jiġi evitat ir-riskju li s-sallura fiddiena maqbuda tinhatt l-art, id-deroga jenħtieg li tkun soġgetta għal certi kundizzjonijiet, inkluż li s-sallura fiddiena jenħtieg li tinqabad ghall-iskop eskluziū li tiġi ttrasportata u rilaxxata minnufih, mingħajr ma ssirilha ħsara, f'post deżinjat fl-ilmijiet tal-baħar tal-UE fid-direzzjoni tax-xmara li jinsabu fil-qrib (l-hekk imsejha “qbid u trasport”). Is-sallura adulta tinkludi wkoll is-“sallura safra” mhux sesswalment matura li tista’ tkun simili tad-daqs tas-sallura fiddiena. Jenħtieg li s-sallura s-safra li tinqabad b’mod incidental tiġi rilaxxata minnufih lura fl-ilma mingħajr ma ssirilha ħsara.

Proposta għal

**REGOLAMENT TAL-KUNSILL**

**li jemenda r-Regolament (UE) 2025/202 li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd ghall-2025 u l-2026 għal ġerti stokkijiet ta' hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni**

**IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,**

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2025/202<sup>1</sup> jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd ghall-2025 u l-2026 għal ġerti stokkijiet ta' hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni. Dawk l-opportunitajiet tas-sajd, inkluż ġerti miżuri funzjonalment marbuta magħhom, jenħtieg li jiġu emendati biex tiġi kkunsidrata l-publikazzjoni tal-parir xjentifiku, kif ukoll l-eżiti tal-konsultazzjonijiet ma' pajjiżi terzi u l-laqgħat tal-organizzazzjonijiet reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd (RFMOs, regional fisheries management organisations ).
- (2) [Il-premessa u d-dispożizzjonijiet rilevanti se jiġu aġġornati wara l-publikazzjoni tal-parir tal-ICES, jew qabel il-publikazzjoni tal-parir u sa nofs Ĝunju 2025 jekk isir evidenti li dan ma jippermettix li s-sajd ikompli fl-1 ta' Lulju 2025.] [JEW] [Fl-20 ta' Ĝunju 2025, il-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Baħar (ICES, International Council for the Exploration of the Sea) ippubblika l-parir xjentifiku tiegħu għall-inċova fil-parti tal-punent tad-diviżjoni 9a tal-ICES għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2025 sat-30 ta' Ĝunju 2026. Wara l-publikazzjoni tal-parir, jenħtieg li l-qabdet totali permissibbli (TAC, total allowable catch) għall-inċova fil-parti tal-punent tas-subżona 9 u s-subżona 10 tal-ICES għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2025 sat-30 ta' Ĝunju 2026 tiġi stabilita fil-livell rakkomandat mill-ICES, jiġifieri fil-livell ta' [X] tunnellati.] [JEW] Ir-Regolament (UE) 2025/202 stabbilixxa b'mod proviżorju għal żero t-TAC għall-inċova (Engraulis encrasicolus) fil-parti tal-Punent tas-subżona 9 u fis-subżona 10 tal-ICES għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2025 sat-30 ta' Ĝunju 2026, sakemm l-ICES jippubblika l-parir xjentifiku tiegħu għall-inċova fil-parti tal-Punent tad-diviżjoni 9a tal-ICES għal dak dak il-perjodu. Sabiex is-sajd ikun jiista' jkompli sakemm it-TAC definittiva għal dak dak l-istokk għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2025 sat-30

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2025/202 tat-30 ta' Jannar 2025 li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd ghall-2025 u l-2026 għal ġerti stokkijiet ta' hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni, u li jemenda r-Regolament (UE) 2024/257 fir-rigward tal-opportunitajiet tas-sajd għall-2025 (GU L, 2025/202, 31.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj>).

ta' Ĝunju 2026 tiġi stabbilita fil-livell rakkomandat mill-ICES, jenhtieġ li tiġi stabbilita TAC proviżorja ghall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2025 sat-30 ta' Settembru 2025, f'livell li jikkorrispondi għal [X].]

- (3) [Il-premessa u d-dispozizzjonijiet rilevanti se jiġu aġġornati wara li jiġu konkluži l-konsultazzjonijiet bejn l-Unjoni u n-Norveġja.] [Fit-18 u fid-19 ta' Ĝunju 2024, l-Unjoni u n-Norveġja kellhom konsultazzjonijiet dwar: (i) il-livell tal-opportunitajiet tas-sajd kumplessivi għall-gamblu tat-Tramuntana (*Pandalus borealis*) fid-diviżjonijiet 3a u 4a tal-ICES fil-Lvant għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2024 sat-30 ta' Ĝunju 2025; u (ii) il-livell tat-TAC għall-gamblu tat-Tramuntana fid-diviżjoni 3a tal-ICES. L-Unjoni u n-Norveġja qablu wkoll dwar trasferment addizzjonali min-Norveġja lejn l-Unjoni tal-gamblu tat-Tramuntana fl-il-mijiet Norveġiżi tal-Baħar tat-Tramuntana fin-Nofsinhar ta' 62°N. L-eżitu ta' dawk il-konsultazzjonijiet ġie ddokumentat f'Rekord Maqbul iffirmsat fid-19 ta' Ĝunju 2024. It-TACs għall-gamblu tat-Tramuntana: (i) fid-diviżjoni 3a tal-ICES; u (ii) fl-il-mijiet Norveġiżi tal-Baħar tat-Tramuntana fin-Nofsinhar ta' 62°N, għalhekk jenhtieġ li jiġu stabbiliti fil-livelli miftiehma man-Norveġja.]
- (4) [Il-premessa u d-dispozizzjonijiet rilevanti se jiġu aġġornati wara li jiġu konkluži l-konsultazzjonijiet bejn l-Unjoni, ir-Renju Unit u n-Norveġja.] [Bejn it-23 ta' Mejju u l-4 ta' Ĝunju 2024, l-Unjoni, ir-Renju Unit u n-Norveġja kellhom konsultazzjonijiet dwar: (i) il-livell tal-opportunitajiet tas-sajd kumplessivi għal-laċċa kaħla (*Sprattus sprattus*) fis-subżona 4 u d-diviżjoni 3a tal-ICES għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2024 sat-30 ta' Ĝunju 2025; u (ii) il-livelli tat-TACs għal-laċċa kaħla fl-il-mijiet tal-Unjoni u tar-Renju Unit tas-subżona 4 u tad-diviżjoni 2a tal-ICES u fl-il-mijiet tal-Unjoni u f'dawk Norveġiżi tad-diviżjoni 3a tal-ICES għal dak il-perjodu. L-Unjoni pparteċipat f'dawk il-konsultazzjonijiet abbażi tal-pożizzjoni tal-Unjoni approvata mill-Kunsill fit-3 ta' Mejju 2024. L-eżitu ta' dawk il-konsultazzjonijiet ġie ddokumentat f'Rekord Maqbul iffirmsat fil-11 ta' Ĝunju 2024. It-TACs għal-laċċa kaħla u l-qabdiet accessoriji assoċjati għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2024 sat-30 ta' Ĝunju 2025: (i) fl-il-mijiet tal-Unjoni u tar-Renju Unit tas-subżona 4 u tad-diviżjoni 2a tal-ICES; u (ii) fl-il-mijiet tal-Unjoni u dawk Norveġiżi tad-diviżjoni 3a tal-ICES, għalhekk jenhtieġ li jiġu stabbiliti fil-livelli maqbula mar-Renju Unit u n-Norveġja.]
- (5) [Il-premessa u d-dispozizzjonijiet rilevanti se jiġu aġġornati wara li jiġu konkluži l-konsultazzjonijiet bejn l-Unjoni u r-Renju Unit.] [Bejn l-14 u l-24 ta' Mejju 2024, l-Unjoni u r-Renju Unit wettqu konsultazzjonijiet bilaterali skont l-Artikolu 498(2), (4) u (6) tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni rigward il-livell tat-TAC għal-laċċa kaħla fid-diviżjonijiet 7d u 7e tal-ICES għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2024 sat-30 ta' Ĝunju 2025. L-Unjoni pparteċipat f'dawk il-konsultazzjonijiet abbażi tal-pożizzjoni tal-Unjoni approvata mill-Kunsill fil-25 ta' April 2024. L-eżitu ta' dawk il-konsultazzjonijiet ġie ddokumentat f'Rekord bil-Miktub iffirmsat fit-30 ta' Mejju 2024. Għalhekk, jenhtieġ li t-TAC għal-laċċa kaħla fid-diviżjonijiet 7d u 7e tal-ICES għal dak il-perjodu tigi stabbilita fil-livell maqbula mar-Renju Unit.]
- (6) [Il-premessa u d-dispozizzjonijiet rilevanti se jiġu aġġornati wara l-pubblikazzjoni tal-parir rivedut tal-ICES.] [Ir-Regolament (UE) 2025/202 stabbilixxa b'mod proviżorju t-TAC għall-pagella ħamra (Pagellus bogaraveo) fl-il-mijiet tal-Unjoni u fl-il-mijiet internazzjonali tas-subżona 10 tal-ICES għall-perjodu mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' Ĝunju 2025 fil-livell ta' 280 tunnellata, sakemm jiġi ppubblikat il-parir xjentifiku rivedut għal dak l-istokk għall-2025. Wara l-pubblikazzjoni ta' dak il-parir rivedut tal-ICES, jenhtieġ li tiġi stabbilita TAC definitiva għall-pagella ħamra fl-il-mijiet tal-UE u

fl-ilmijiet internazzjonali tas-subżona 10 tal-ICES għall-2025 fil-livell il-ġdid rakkomandat mill-ICES.]

- (7) [Il-premessa u d-dispożizzjonijiet rilevanti se jiġu aġġornati wara d-deċiżjoni tal-Organizzazzjoni tas-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral (NAFO, Northwest Atlantic Fisheries Organisation) dwar il-bakkaljaw tat-Tramuntana.] [Fi [X], il-Kanada adottat limitu ta' qbid għall-bastimenti tagħha li jistadu għall-bakkaljaw (Gadus morhua) fid-diviżjonijiet 2J, 3K u 3L tan-NAFO ta' [X] tunnellati għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2025 sat-30 ta' Ĝunju 2026. In-NAFO sussegwentement adottat TAC għal dak l-istokk u għal dak il-perjodu, u allokazzjoni lil Partijiet Kontraenti oħra għan-NAFO li tikkorrispondi għal 5 % tat-TAC, inkluża kwota tal-Unjoni, li għandha tiġi mistada fiż-Żona Regolatorja tan-NAFO. Barra minn hekk, għal dak il-perjodu n-NAFO stabbiliet miżuri ta' rkupru għal dak l-istokk. Dawk il-miżuri jenħtieg li jiġu implementati fid-dritt tal-Unjoni.]
- (8) Fl-1 ta' April 2025, u f'konformità mar-regoli applikabbi tal-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (ICCAT, International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas) fir-rigward tat-trasferimenti, l-Izlanda qablet li tittrasferixxi lill-Unjoni 200 tunnellata tal-kwota tagħha għat-tonn (*Thunnus thynnus*) f'parti miż-żona tal-Konvenzjoni ICCAT, fl-Ocean Atlantiku, fil-Lvant ta' 45°W, u fil-Mediterran, għall-2025. Jenħtieg li dak it-trasferiment jiġi implementat fid-dritt tal-Unjoni u li l-kwota tal-Unjoni għal dak l-istokk tiġi emendata kif xieraq.
- (9) Fil-laqgħa annwali tagħha tal-2025, l-NPFC stabbiliet limiti ta' qbid għall-kavall għajnejh kbar (*Scomber japonicus*) disponibbli għall-Partijiet Kontraenti kollha għall-NPFC għall-bastimenti tat-tkarkir u għall-bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-borża, rispettivament, għall-perjodu mill-1 ta' Ĝunju 2025 sal-31 ta' Mejju 2026. Barra minn hekk, għal dak il-perjodu l-NPFC stabbiliet ammont addizzjonali ta' dak l-istokk għall-Unjoni. Stabbiliet ukoll limiti tal-isforz assoċjati. Barra minn hekk, l-NPFC stabbiliet miżuri funzjonalment marbuta ma' dawk il-limiti ta' qbid u ma' dak l-ammont addizzjonali, li mingħajrhom: (i) dawk il-limiti ta' qbid għall-Partijiet Kontraenti kollha għall-NPFC ma setgħux jiġu stabbiliti; u (ii) l-opportunitajiet tas-sajd għall-kavall għajnejh kbar fiż-żona tal-Konvenzjoni NPFC ikollhom jitnaqqsu biex jiġu protetti l-ispeċċiġiet mhux fil-mira. Dawk l-opportunitajiet tas-sajd u l-miżuri funzjonalment marbuta jenħtieg li jiġu implementati fid-dritt tal-Unjoni.
- (10) Sabiex tirriproduċi, is-sallura (*Anguilla anguilla*) li hija sesswalment matura (“sallura fiddiena”) trid temigra mill-ilmijiet interni, salmastri jew tal-baħar tal-Unjoni lejn iż-żoni ta’ riproduzzjoni tagħha fil-Baħar Sargasso (“migrazzjoni fid-direzzjoni tax-xmara”). L-Artikolu 13(3) tar-Regolament (UE) 2025/202 jipproteġi din is-sallura billi jobbliga lill-Istati Membri kkonċernati jiddeterminaw staġġun magħluq wieħed jew aktar ta’ mill-inqas 6 xhur għall-attivitajiet tas-sajd kummerċjali tas-sallura (*Anguilla anguilla*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tas-subżoni 3, 4, 6, 7, 8 u 9 tal-ICES (Atlantiku tal-Grigal), soġġett għal certi kundizzjonijiet. Sabiex jinżamm l-objettiv ta’ konservazzjoni tal-istaġġun jew l-istaġġuni magħluq(a) skont l-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 2025/202, l-Istati Membri kkonċernati jistgħu jassistu lis-sallura fiddiena li tkun qed temigra fid-direzzjoni tax-xmara tagħhom qabel ma tgħaddi minn ilmijiet salmastri mhux tal-Unjoni, fejn tista’ tinqabad u tinhatt l-art. Għalhekk, jenħtieg li l-Istati Membri kkonċernati jithallew jaqbdu s-sallura adulta b’tul totali ta’ 12 cm jew aktar fl-ilmijiet tal-Unjoni ’l fuq mill-ilmijiet salmastri mhux tal-Unjoni matul il-perjodu ewljeni ta’ migrazzjoni, dment li dan isir għall-iskop eskluživ li s-sallura fiddiena tiġi ttrasportata u rilaxxata minnufih, mingħajr ma ssirilha ħsara,

f'post deżinjat fl-ilmiċiet tal-baħar tal-Unjoni fid-direzzjoni tax-xmara li jinsabu fil-qrib. Jenħtieg li s-sallura li tinqabad incidentalment li ma tkunx sesswalment matura tiġi rilaxxata minnufih lura fl-ilma mingħajr ma ssirilha ħsara.

- (11) Għalhekk, jenħtieg li r-Regolament (UE) 2025/202 jiġi emendat kif xieraq.
- (12) Minħabba li d-dispozizzjonijiet jenħtieg li japplikaw fuq baži kontinwa, u sabiex tiġi evitata l-incidentza legali fil-perjodu bejn it-tmiem tal-applikazzjoni tad-dispozizzjonijiet applikabbli qabel u d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, jenħtieg li d-dispozizzjonijiet ta' dan ir-Regolament japplikaw minn tmiem id-dispozizzjonijiet applikabbli qabel. Tali applikazzjoni retroattiva ma taffettwax il-principji taċ-ċertezza legali u l-protezzjoni tal-aspettattivi legittimi, peress li l-opportunitajiet tas-sajd ikkonċernati jiżdiedu u fir-rigward tas-sallura tiġi stabbilita deroga addizzjonali għall-istaġun jew l-istaġuni magħluq(a).
- (13) Minħabba l-urgenza biex jiġu evitati interruzzjonijiet fl-attivitàajiet tas-sajd, jenħtieg li dan ir-Regolament jidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea*,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

### *Artikolu 1*

#### **Emenda tar-Regolament (UE) 2025/202**

Ir-Regolament (UE) 2025/202 huwa emendat kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 13, jiddaħħal il-paragrafu 4(a) li ġej:

“

- 4a. B'deroga ulterjuri mill-paragrafu 3, il-punt (d), l-Istat Membru kkonċernat jista' jippermetti s-sajd għas-sallura ta' b'tul kumplessiv ta' 12 cm jew aktar waqt il-migrazzjoni tagħha mill-ilmiċiet tal-Unjoni lejn iż-żoni ta' riproduzzjoni tagħha fil-Baħar Sargasso (“migrazzjoni fid-direzzjoni tax-xmara”) għal total ta' 50 jum konsekuttivi jew mhux konsekuttivi. Dan għandu japplika għas-sajjeda kollha kkonċernati fiż-żona tas-sajd rilevant, matul il-perjodu ewlieni ta' migrazzjoni, bil-kundizzjonijiet kumulattivi li ġejjin:
  - (a) l-attività tas-sajd għandha tkun permessa biss meta l-uniku aċċess għall-ilmiċiet tal-baħar neċċessarjament jghaddi minn il-miċċi salmastri mhux tal-Unjoni;
  - (b) il-qabdet li jsiru fis-subdiviżjonijiet tal-ICES 22–32 għandhom jissodisfaw id-daqs minimu ta' referenza għall-konservazzjoni ta' 35 cm, f'konformità mal-Anness VIII, il-Parti A, tar-Regolament (UE) 2019/1241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>2</sup>;

<sup>2</sup> Ir-Regolament (UE) 2019/1241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ĝunju 2019 dwar il-konservazzjoni ta' riżorsi tas-sajd u l-protezzjoni ta' ekosistemi tal-baħar permezz ta' miżuri teknici, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006, (KE) Nru 1224/2009 u r-Regolamenti (UE) Nru 1380/2013, (UE) 2016/1139, (UE) 2018/973, (UE) 2019/472 u (UE) Nru 2019/1022 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 894/97, (KE) Nru 850/98, (KE)

- (c) kwalunkwe sallura li tkun sesswalment matura u li tinqabad ma għandhiex issirilha ħsara, għandha tiġi ttrasportata mingħajr dewmien žejjed u tiġi rilaxxata minnufih fl-il-mijiet tal-baħar tal-Unjoni fil-qrib f'post deżinjat mill-Istat Membru kkonċernat, li jippermettilha tkompli l-migrazzjoni fid-direzzjoni tax-xmara;
  - (d) kwalunkwe sallura li tinqabad b'mod incidental, li ma tkunx sesswalment matura, ma għandhiex issirilha ħsara u għandha tiġi rilaxxata minnufih lura fl-ilma; kif ukoll
  - (e) l-attività tas-sajd għandha ssir bl-involviment ta' korp xjentifiku nazzjonali.
- ”

(2) Fl-Artikolu 13, il-paragrafu 8 huwa sostitwit b'dan li ġej:

”

8. L-Istati Membri kkonċernati, b'mod individwali jew kongunt, għandhom jinformati lill-Kummissjoni:

- (a) sal-1 ta' Mejju 2025, l-istaġun jew l-istaġuni magħluq(a) ddeterminati f'konformità mal-paragrafi 3 sa 6, flimkien mal-informazzjoni ta' sostenn li tiġġustifika l-perjodu jew il-perjodi magħżul(a);
  - (b) fi żmien ġimħażżejn mill-adozzjoni tagħhom, b' miżuri nazzjonali relatati mal-istaġun jew l-istaġuni magħluq(a) li ġie/ġew (i)d-determinat(i) f'konformità mal-paragrafi 3 sa 6;
  - (c) fi żmien 8 ġimħat qabel il-bidu tal-perjodu jew il-perjodi magħluq(a) stabilit(i) f'konformità mal-paragrafi 3 sa 6, tal-attivitàjet tas-sajd li jsiru f'konformità mal-paragrafu 4a, inkluž: (i) il-post jew il-postijiet u d-data jew id-dati tal-attivitàjet tas-sajd; (ii) in-numru mistenni u t-tip ta' parteċipanti u l-korp xjentifiku nazzjonali involut; u (iii) il-post jew il-postijiet magħżul(a) għar-rilaxx.
  - (d) f'massimu ta' 8 ġimħat mit-tmiem tal-attivitàjet tas-sajd imwettqa f'konformità mal-paragrafu 4a: (i) l-ghadd u t-tip ta' parteċipanti; (ii) l-ghadd ta' salluri sesswalment maturi, kif ukoll l-ghadd ta' salluri mhux sesswalment maturi, li nqabdu matul dawk l-attivitàjet tas-sajd; u (iii) l-ghadd ta' salluri sesswalment maturi li ġew tikkettati.
- ”

(3) L-Anness IA, il-Partijiet A, B u F u l-Annessi IC, ID u IM huma emendati f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

**Dħul fis-seħħ u applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu jaapplika mill-1 ta' Jannar 2025.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill  
Il-President*

## **DIKJARAZZJONI FINANZJARJA U DIĞITALI LEĞIŻLATTIVA**

1.	QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA .....	3
1.1.	Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva .....	3
1.2.	Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i) .....	3
1.3.	Objettiv(i) .....	3
1.3.1.	Objettiv(i) ġenerali .....	3
1.3.2.	Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi .....	3
1.3.3.	Riżultat(i) u impatt mistennija .....	3
1.3.4.	Indikaturi tal-prestazzjoni .....	3
1.4.	Il-proposta/L-inizjattiva hija relatata ma': .....	4
1.5.	Raġunijiet ghall-proposta/ghall-inizjattiva .....	4
1.5.1.	Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew twil inkluża kronologija dettaljata għat-tnejha tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva .....	4
1.5.2.	Valur miżjud tal-involviment tal-UE (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, pereż, gwadanji mill-koordinazzjoni, ċertezza legali, aktar effettività jew komplementarjetajiet). Għall-finijiet ta' din it-taqSIMA, "valur miżjud tal-involviment tal-UE" huwa l-valur li jirriżulta mill-azzjoni tal-UE, li huwa addizzjonal għall-valur illi kieku kien jinħoloq mill-Istat Membri waħedhom .....	4
1.5.3.	Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imghodd .....	4
1.5.4.	Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinergiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra .....	5
1.5.5.	Valutazzjoni tal-għażiex differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni .....	5
1.6.	Durata tal-proposta/tal-inizjattiva u tal-impatt finanzjarju tagħha .....	6
1.7.	Metodu/i tal-implimentazzjoni tal-baġit ippjanat(i) .....	6
2.	MIŻURI TA' ĠESTJONI .....	8
2.1.	Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar .....	8
2.2.	Sistema/i ta' gestjoni u ta' kontroll .....	8
2.2.1.	Ġustifikazzjoni tal-metodu/i tal-implimentazzjoni tal-baġit, tal-mekkaniżmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrateġija ta' kontroll proposta .....	8
2.2.2.	Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom .....	8
2.2.3.	Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon bejn il-kostijiet tal-kontroll u l-valur tal-fondi relatati ġestiti) u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' errur (mal-ħlas u fl-ġħeluq) .....	8
2.3.	Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet .....	9
3.	IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA .....	10

3.1.	Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i.....	10
3.2.	Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-appropriazzjonijiet .....	12
3.2.1.	Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali .....	12
3.2.1.1.	Appropriazzjonijiet mill-baġit ivvutat .....	12
3.2.1.2.	Appropriazzjonijiet minn dħul assenjat estern .....	17
3.2.2.	Output stmat iffinanzjat minn appropriazzjonijiet operazzjonali.....	22
3.2.3.	Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet amministrattivi .....	24
3.2.3.1.	Appropriazzjonijiet mill-baġit ivvutat.....	24
3.2.3.2.	Appropriazzjonijiet minn dħul assenjat estern .....	24
3.2.3.3.	Total tal-appropriazzjonijiet.....	24
3.2.4.	Rekwiżiti stmati ta' riżorsi umani .....	25
3.2.4.1.	Iffinanzjati mill-baġit ivvutat .....	25
3.2.4.2.	Iffinanzjati minn dħul assenjat estern .....	26
3.2.4.3.	Rekwiżiti totali ta' riżorsi umani .....	26
3.2.5.	Harsa ġenerali lejn l-impatt stmat fuq l-investimenti relatati mat-teknoloġija digitali	28
3.2.6.	Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali .....	28
3.2.7.	Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi.....	28
3.3.	Impatt stmat fuq id-dħul.....	29
4.	DIMENSIJONIJIET DIĞITALI .....	29
4.1.	Rekwiżiti ta' rilevanza digitali .....	30
4.2.	Data .....	30
4.3.	Soluzzjonijiet digitali .....	31
4.4.	Valutazzjoni tal-interoperabbiltà.....	31
4.5.	Miżuri li jappoġġaw l-implimentazzjoni digitali .....	32

## **1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA**

### **1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva**

Proposta għal Regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) 2025/202 li jiġi pubblik il-1-nejha għall-2025 u l-2026 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' huk, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni

### **1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i)**

Sajd

### **1.3. Objettiv(i)**

#### *1.3.1. Objettiv(i) generali*

#### *1.3.2. Objettiv(i) specifiku/specifiċi*

#### *1.3.3. Rizultat(i) u impatt mistennija*

*Specifika l-effetti li l-proposta/l-inizjattiva jenħtieg li jkollha fuq il-benefiċjarji/il-gruppi fil-mira.*

#### *1.3.4. Indikaturi tal-prestazzjoni*

*Specifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-progress u tal-kisbiet.*

### **1.4. Il-proposta/L-inizjattiva hija relatata ma':**

- azzjoni ġdida
- azzjoni ġdida b'segwitu għal progett pilota/azzjoni preparatorja<sup>1</sup>
- l-estensijni ta' azzjoni eżistenti
- fużjoni jew ridirezzjonar ta' azzjoni waħda jew aktar lejn azzjoni oħra/ġdida

### **1.5. Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva**

#### *1.5.1. Rekwizit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew twil inkluža kronologija dettaljata għat-tnejha tal-implementazzjoni tal-inizjattiva*

#### *1.5.2. Valur miżjud tal-involviment tal-UE (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, pereż, gwadanji mill-koordinazzjoni, ċertezza legali, aktar effettività jew komplementarjetajiet). Għall-finijiet ta' din it-taqṣima, “valur miżjud tal-involviment*

<sup>1</sup> Kif imsemmi fl-Artikolu 58(2), il-punt (a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

*tal-UE” huwa l-valur li jirriżulta mill-azzjoni tal-UE, li huwa addizzjonali għall-valur illi kieku kien jinħoloq mill-Istati Membri waħedhom.*

Raġunijiet għall-azzjoni fil-livell tal-UE (*ex ante*)

Valur miżjud tal-UE mistenni li jiġi ġgħenerat (*ex post*)

- 1.5.3. *Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imghoddī*

- 1.5.4. *Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinergiji possibbli ma’ strumenti xierqa oħra*

- 1.5.5. *Valutazzjoni tal-għażiet differenti ta’ finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni*

## **1.6. Durata tal-proposta/tal-inizjattiva u tal-impatt finanzjarju tagħha**

### **durata limitata**

- fis-seħħ minn [JJ/XX]SSSS sa [JJ/XX]SSSS
- impatt finanzjarju minn SSSS sa SSSS għall-approprazzjonijiet ta' impenn u minn SSSS sa SSSS għall-approprazzjonijiet ta' pagament.

### **durata mhux limitata**

- Implementazzjoni b'perjodu ta' tnedija minn SSSS sa SSSS,
- segwita minn operazzjoni fuq skala sħiħa.

## **1.7. Metodu/i ta' implementazzjoni tal-baġit ippjanat(i)<sup>2</sup>**

### **Ģestjoni diretta mill-Kummissjoni**

- mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;
- mill-aġenziji eżekutivi

### **Ģestjoni kondiviża mal-Istati Membri**

### **Ĝestjoni indiretta billi jiġu fdati kompiti ta' implementazzjoni tal-baġit:**

- lill-pajjiżi terzi jew lill-korpi nnominati minnhom
- lill-organizzazzjonijiet internazzjonali u lill-aġenziji tagħhom (għandhom jiġu speċifikati)
- lill-Bank Ewropew tal-Investiment u lill-Fond Ewropew tal-Investiment
- lill-korpi msemmija fl-Artikoli 70 u 71 tar-Regolament Finanzjarju
- lill-korpi tad-dritt pubbliku
- lill-korpi rregolati mid-dritt privat b'missjoni ta' servizz pubbliku sakemm dawn ikollhom garanziji finanzjarji adegwati
- lill-korpi rregolati mid-dritt privat ta' Stat Membru li jkunu fdati bl-implementazzjoni ta' shubija pubblika-privata u li jkollhom garanziji finanzjarji adegwati
- lill-korpi jew lill-persuni fdati bl-implementazzjoni ta' azzjonijiet specifiċi fil-Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni skont it-Titolu V tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u identifikati fl-att bażiku rilevanti
- korpi stabbiliti fi Stat Membru, irregolati mid-dritt privat ta' Stat Membru jew mid-dritt tal-Unjoni u eligibbli biex jiġu fdati, f'konformità mar-regoli specifiċi għas-settur, bl-implementazzjoni ta' fondi tal-Unjoni jew ta' garanziji baġitarji, sa fejn tali korpi jkunu kkontrollati minn korpi tad-dritt pubbliku jew minn korpi rregolati mid-dritt privat b'missjoni ta' servizz pubbliku, u jkunu pprovduti b'garanziji finanzjarji adegwati fil-forma ta' responsabbiltà *in solidum* mill-korpi kontrollanti jew b'garanziji finanzjarji ekwivalenti, li jistgħu, għal kull azzjoni, ikunu limitati għall-ammont massimu tal-appoġġ tal-Unjoni.

<sup>2</sup>

Id-dettalji tal-metodi ta' implementazzjoni tal-baġit u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jinsabu fuq is-sit BUDGpedia: <https://myintra.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>.

Kummentti

## **2. MIŻURI TA' ĜESTJONI**

### **2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar**

### **2.2. Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll**

- 2.2.1. *Ġustifikazzjoni tal-metodu/i tal-implimentazzjoni tal-baġit, tal-mekkaniżmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrategija ta' kontroll proposta*

- 2.2.2. *Informazzjoni dwar ir-riskji identifikasi u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom*

- 2.2.3. *Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon bejn il-kostijiet tal-kontroll u l-valur tal-fondi relatati ġestiti) u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' errur (mal-ħlas u fl-gheluq)*

### **2.3. Miziuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet**

### 3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

#### 3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i bagitarja/i tan-nefqa affettwata/i

- Linji bagitarji eżistenti

*Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji bagitarji.*

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja bagitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
			mill- pajjiži tal- EFTA <sup>2</sup>	minn pajjiži kandidati u minn kandidati potenzjali <sup>3</sup>	Minn pajjiži terzi ohra	dhul assenjat ieħor
	Numru	Diff./Mhux diff. <sup>1</sup>	mill- pajjiži tal- EFTA <sup>2</sup>	minn pajjiži kandidati u minn kandidati potenzjali <sup>3</sup>	Minn pajjiži terzi ohra	dhul assenjat ieħor
	[XX.YY.YY.YY]	Diff./Mhux diff.	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE
	[XX.YY.YY.YY]	Diff./Mhux diff.	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE
	[XX.YY.YY.YY]	Diff./Mhux diff.	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE

- Linji bagitarji ġodda mitluba

*Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji bagitarji.*

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja bagitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
			mill- pajjiži tal- EFTA	minn pajjiži kandidati u minn kandidati potenzjali	minn pajjiži terzi ohra	dhul assenjat ieħor
	Numru	Diff./Mhux diff.	mill- pajjiži tal- EFTA	minn pajjiži kandidati u minn kandidati potenzjali	minn pajjiži terzi ohra	dhul assenjat ieħor
	[XX.YY.YY.YY]	Diff./Mhux diff.	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE
	[XX.YY.YY.YY]	Diff./Mhux diff.	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE
	[XX.YY.YY.YY]	Diff./Mhux diff.	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE

<sup>1</sup> Diff. = Appoprjazzjonijiet differenzjati/Mhux diff. = Appoprjazzjonijiet mhux differenzjati.

<sup>2</sup> EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċi Hieles.

<sup>3</sup> Pajjiži kandidati u, meta jkun applikabbli, kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

### 3.2. Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-appoprjazzjonijiet

#### 3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appoprjazzjonijiet operazzjonali

- Il-proposta/L-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta' appoprjazzjonijiet operazzjonali
- Il-proposta/L-inizjattiva teħtieġ l-użu ta' appoprjazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taħt

##### 3.2.1.1. Appoprjazzjonijiet mill-baġit ivvutat

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet decimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Numru					
---	-------	--	--	--	--	--

DG: <.....>		Sena	Sena	Sena	Sena	<b>TOTAL QFP 2021-2027</b>
		2024	2025	2026	2027	
<b>Appoprjazzjonijiet operazzjonali</b>						
Linja baġitarja	Impenji	(1a)				<b>0,000</b>
	Pagamenti	(2a)				<b>0,000</b>
Linja baġitarja	Impenji	(1b)				<b>0,000</b>
	Pagamenti	(2b)				<b>0,000</b>
<b>Appoprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi specifiċi<sup>1</sup></b>						
Linja baġitarja		(3)				<b>0,000</b>
<b>TOTAL tal-appoprjazzjonijiet għad-DG &lt;.....&gt;</b>	Impenji	=1a+1b+3	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
	Pagamenti	=2 a+2b+3	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
DG: <.....>		Sena	Sena	Sena	Sena	<b>TOTAL QFP 2021-2027</b>
		2024	2025	2026	2027	
<b>Appoprjazzjonijiet operazzjonali</b>						
Linja baġitarja	Impenji	(1a)				<b>0,000</b>

<sup>1</sup> Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ ghall-implementazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka diretta.

	Pagamenti	(2 a)					<b>0,000</b>
Linja baġitarja	Impenji	(1b)					<b>0,000</b>
	Pagamenti	(2b)					<b>0,000</b>
<b>Appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi specifici<sup>2</sup></b>							
Linja baġitarja		(3)					<b>0,000</b>
<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet ghad-DG &lt;.....&gt;</b>	Impenji	=1a+1b+3	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
	Pagamenti	=2 a+2b+3	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
			Sena	Sena	Sena	Sena	<b>TOTAL QFP 2021-2027</b>
			<b>2024</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>	
<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali</b>	Impenji	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
	Pagamenti	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi specifici</b>			(6)	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURA &lt;....&gt; tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	Impenji	=4+6	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
	Pagamenti	=5+6	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

<b>Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	Numru					
--	-------	--	--	--	--	--

<b>DG: &lt;.....&gt;</b>	Sena	Sena	Sena	Sena	<b>TOTAL QFP</b>
--------------------------	------	------	------	------	------------------

<sup>2</sup> Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ ghall-implementazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka direttà.

			2024	2025	2026	2027	2021-2027
Appropriazzjonijiet operazzjonali							
Linja baġitarja	Impenji	(1a)					0,000
	Pagamenti	(2 a)					0,000
Linja baġitarja	Impenji	(1b)					0,000
	Pagamenti	(2b)					0,000
Appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi specifici <sup>3</sup>							
Linja baġitarja		(3)					0,000
<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet għad-DG &lt;.....&gt;</b>	Impenji	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Pagamenti	=2 a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

DG: <.....>			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	<b>TOTAL QFP 2021-2027</b>
Appropriazzjonijiet operazzjonali							
Linja baġitarja	Impenji	(1a)					0,000
	Pagamenti	(2 a)					0,000
Linja baġitarja	Impenji	(1b)					0,000
	Pagamenti	(2b)					0,000
Appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi specifici <sup>4</sup>							
Linja baġitarja		(3)					0,000
<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet għad-DG &lt;.....&gt;</b>	Impenji	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Pagamenti	=2 a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

<sup>3</sup> Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ ghall-implementazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka direttta.

<sup>4</sup> Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ ghall-implementazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka direttta.

			Sena	Sena	Sena	Sena	<b>TOTAL QFP 2021-2027</b>
			<b>2024</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>	
TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali	Impenji	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
	Pagamenti	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi spċifici		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURA &lt;....&gt;</b>  tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	=4+6	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
	Pagamenti	=5+6	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
			Sena <b>2024</b>	Sena <b>2025</b>	Sena <b>2026</b>	Sena <b>2027</b>	<b>TOTAL QFP 2021-2027</b>
• TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali (l-intestaturi operazzjonali kollha)	Impenji	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
	Pagamenti	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
• TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi spċifici (l-intestaturi operazzjonali kollha)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-Intestaturi 1 sa 6</b>  tal-qafas finanzjarju pluriennali (Ammont ta' referenza)	Impenji	=4+6	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
	Pagamenti	=5+6	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

<b>Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	7	“Nefqa amministrattiva” <sup>5</sup>
--	---	--------------------------------------

<sup>5</sup> Sabiex jiġu ddeterminati l-appropriazzjonijiet mehtiega għandhom jintużaw iċ-ċifri relatati mal-kostijiet medji annwali, disponibbli fuq il-pagna web rilevanti tal-BUDGpedia.

DĞ: <.....>		Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021- 2027
•Riżorsi umani		0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
•Nefqa amministrattiva oħra		0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
<b>TOTAL DĞ &lt;.....&gt;</b>	Appoprjazzjonijiet	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

DĞ: <.....>		Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021- 2027
•Riżorsi umani		0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
•Nefqa amministrattiva oħra		0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
<b>TOTAL DĞ &lt;.....&gt;</b>	Appoprjazzjonijiet	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

<b>TOTAL tal-appoprjazzjonijiet skont l-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	(Total tal-impenji = Total tal-pagamenti)	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
---	---	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

miljuni ta' EUR (sa tliet požizzjonijiet deċimali)

		Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027
<b>TOTAL tal-appoprjazzjonijiet skont l-INTESTATURI 1 sa 7</b>	Impenji	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
tal-qafas finanzjarju pluriennali	Pagamenti	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

### 3.2.1.2. Appoprjazzjonijiet minn dħul assenjat estern

miljuni ta' EUR (sa tliet požizzjonijiet deċimali)

<b>Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	Numru	
--	-------	--

DG: <.....>		Sena	Sena	Sena	Sena	<b>TOTAL QFP 2021-2027</b>
		2024	2025	2026	2027	
<b>Appropriazzjonijiet operazzjonali</b>						
Linja baġitarja	Impenji	(1a)				<b>0,000</b>
	Pagamenti	(2a)				<b>0,000</b>
Linja baġitarja	Impenji	(1b)				<b>0,000</b>
	Pagamenti	(2b)				<b>0,000</b>
<b>Appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi specifici<sup>6</sup></b>						
Linja baġitarja		(3)				<b>0,000</b>
<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet għad-DG &lt;.....&gt;</b>	Impenji	=1a+1b+3	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
	Pagamenti	=2 a+2b+3	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
DG: <.....>		Sena	Sena	Sena	Sena	<b>TOTAL QFP 2021-2027</b>
		2024	2025	2026	2027	
<b>Appropriazzjonijiet operazzjonali</b>						
Linja baġitarja	Impenji	(1a)				<b>0,000</b>
	Pagamenti	(2 a)				<b>0,000</b>
Linja bagitarja	Impenji	(1b)				<b>0,000</b>
	Pagamenti	(2b)				<b>0,000</b>
<b>Appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi specifici<sup>7</sup></b>						
Linja baġitarja		(3)				<b>0,000</b>
<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet għad-DG &lt;.....&gt;</b>	Impenji	=1a+1b+3	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
	Pagamenti	=2 a+2b+3	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
		Sena	Sena	Sena	Sena	<b>TOTAL QFP</b>

<sup>6</sup> Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ ghall-implementazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka direttta.

<sup>7</sup> Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ ghall-implementazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka direttta.

			2024	2025	2026	2027	2021-2027
TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali	Impenji	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
	Pagamenti	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrativa ffinanzjati mill-pakkett għal programmi spċifici		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURA &lt;....&gt;</b> tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	=4+6	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
	Pagamenti	=5+6	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>		Numru					

DĞ: <.....>			Sena	Sena	Sena	Sena	<b>TOTAL QFP 2021-2027</b>
			2024	2025	2026	2027	
<b>Appropriazzjonijiet operazzjonali</b>							
Linja baġitarja	Impenji	(1a)					<b>0,000</b>
	Pagamenti	(2 a)					<b>0,000</b>
Linja baġitarja	Impenji	(1b)					<b>0,000</b>
	Pagamenti	(2b)					<b>0,000</b>
<b>Appropriazzjonijiet ta' natura amministrativa ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi spċifici<sup>8</sup></b>							
Linja baġitarja		(3)					<b>0,000</b>
<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet ghad-DĞ &lt;....&gt;</b>	Impenji	=1a+1b+3	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
	Pagamenti	=2 a+2b+3	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

<sup>8</sup> Assistenza teknika u/jew amministrativa u nefqa ta' appoġġ ghall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka direttta.

DG: <.....>		Sena	Sena	Sena	Sena	<b>TOTAL QFP 2021-2027</b>
		2024	2025	2026	2027	
<b>Appropriazzjonijiet operazzjonali</b>						
Linja baġitarja	Impenji	(1a)				<b>0,000</b>
	Pagamenti	(2 a)				<b>0,000</b>
Linja baġitarja	Impenji	(1b)				<b>0,000</b>
	Pagamenti	(2b)				<b>0,000</b>
<b>Appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi specifici<sup>9</sup></b>						
Linja baġitarja		(3)				<b>0,000</b>
<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet għad-DG &lt;.....&gt;</b>	Impenji	=1a+1b+3	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
	Pagamenti	=2 a+2b+3	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
		Sena	Sena	Sena	Sena	<b>TOTAL QFP 2021-2027</b>
		2024	2025	2026	2027	
TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali	Impenji	(4)	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
	Pagamenti	(5)	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi specifici		(6)	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l- INTESTATURA &lt;....&gt;</b>  tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	=4+6	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
	Pagamenti	=5+6	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
			Sena	Sena	Sena	Sena
			2024	2025	2026	2027
						<b>TOTAL QFP 2021-2027</b>

<sup>9</sup> Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ ghall-implementazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka direttà.

• TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali (l-intestaturi operazzjonali kollha)	Impenji	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
	Pagamenti	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
• TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi specifici (l-intestaturi operazzjonali kollha)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-Intestaturi 1 sa 6</b> tal-qafas finanzjarju pluriennali (Ammont ta' referenza)	Impenji	=4+6	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
		=5+6	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

<b>Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	<b>7</b>	<b>“Nefqa amministrattiva”<sup>10</sup></b>
--	----------	---

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

DĞ: <.....>	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	<b>TOTAL QFP 2021- 2027</b>
•Riżorsi umani	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
•Nefqa amministrattiva oħra	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
<b>TOTAL DĞ &lt;.....&gt;</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

DĞ: <.....>	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	<b>TOTAL QFP 2021- 2027</b>
•Riżorsi umani	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
•Nefqa amministrattiva oħra	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
<b>TOTAL DĞ &lt;.....&gt;</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

<sup>10</sup> Sabiex jiġu ddeterminati l-appropriazzjonijiet mehtiega għandhom jintużaw iċ-ċifri relatati mal-kostijiet medji annwali, disponibbli fuq il-pagna web rilevanti tal-BUDGpedia.

<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	(Total tal-impenji = Total tal-pagamenti)	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
--	---	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

miljuni ta' EUR (sa tliet požizzjonijiet deċimali)

		Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	<b>TOTAL QFP 2021-2027</b>
<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURI 1 sa 7</b>		Impenji	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
tal-qafas finanzjarju pluriennali		Pagamenti	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

### 3.2.2. Output stmat iffianzzat mill-appropriazzjonijiet operazzjonali (din it-taqSIMA ma għandhiex timtela mill-aġenziji decentralizzati)

Appropriazzjonijiet ta' impenn f'miljuni ta' EUR (sa tliet požizzjonijiet deċimali)

Indika l-objettivi u l-outputs ↓			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	Dahħal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara t-TaqSIMA 1.6)	<b>TOTAL</b>						
	OUTPUTS													
	Tip <sup>11</sup>	Kost medju	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru totali	Kost totali
OBJETTIV SPECIFIKU NRU 1 <sup>12</sup> ...														
- Output														
- Output														
- Output														

<sup>11</sup> L-outputs huma l-prodotti u s-servizzi li għandhom jiġu pprovduti (pereż. l-ghadd ta' skambji ta' studenti ffianzzjati, l-ghadd ta' kilometri ta' toroq mibnija, eċċ.).

<sup>12</sup> Kif deskrirt fit-TaqSIMA 1.3.2. "Objettiv(i) speċifiku/speċifici"

Subtotal tal-objettiv specifiku Nru 1														
OBJETTIV SPEĆIFIKU Nru 2 ...														
- Output														
Subtotal tal-objettiv specifiku Nru 2														
<b>TOTALI</b>														

**3.2.3. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet amministrattivi**

- Il-proposta/L-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva
- Il-proposta/L-inizjattiva teħtieġ l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taħt

**3.2.3.1. Appropriazzjonijiet mill-baġit ivvutat**

APPROPRJAZZJONIJIET IVVUTATI	Sena	Sena	Sena	Sena	<b>TOTAL 2021 - 2027</b>
	<b>2024</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>	
<b>INTESTATURA 7</b>					
Riżorsi umani	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
Nefqa amministrattiva ohra	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
<b>Subtotal tal-INTESTATURA 7</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>Barra mill-INTESTATURA 7</b>					
Riżorsi umani	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
Nefqa ohra ta' natura amministrattiva	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
<b>Subtotal barra mill-INTESTATURA 7</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>TOTAL</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

**3.2.3.2. Appropriazzjonijiet minn dħul assenjat estern**

DHUL ASSENJAT ESTERN	Sena	Sena	Sena	Sena	<b>TOTAL 2021 - 2027</b>
	<b>2024</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>	
<b>INTESTATURA 7</b>					
Riżorsi umani	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
Nefqa amministrattiva ohra	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
<b>Subtotal tal-INTESTATURA 7</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>Barra mill-INTESTATURA 7</b>					
Riżorsi umani	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
Nefqa ohra ta' natura amministrattiva	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
<b>Subtotal barra mill-INTESTATURA 7</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>TOTAL</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

**3.2.3.3. Total tal-appropriazzjonijiet**

<b>TOTAL APPROPRJAZZJONIJIET IVVOTATI + DHUL ASSENJAT ESTERN</b>	Sena	Sena	Sena	Sena	<b>TOTAL 2021 - 2027</b>
	<b>2024</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>	
<b>INTESTATURA 7</b>					
Riżorsi umani	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
Nefqa amministrattiva ohra	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
<b>Subtotal tal-INTESTATURA 7</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>Barra mill-INTESTATURA 7</b>					
Riżorsi umani	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>

Nefqa ohra ta' natura amministrativa	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
<b>Subtotal barra mill-INTESTATURA 7</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>TOTAL</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

L-appropriazzjonijiet meħtieġa għar-riżorsi umani u ġhal nefqa ohra ta' natura amministrativa se jiġu koperti mill-appropriazzjonijiet tad-DG digħi assenjati ghall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew digħi riallokati fid-DG, flimkien, jekk ikun meħtieġ, ma' kwalunkwe allokazzjoni addizzjonal li tista' tingħata lid-DG ta' ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

### 3.2.4. *Rekwiziti stmati ta' riżorsi umani*

- Il-proposta/L-inizjattiva ma teħtiegx l-użu ta' riżorsi umani
- Il-proposta/L-inizjattiva teħtieg l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt

#### 3.2.4.1. *Iffinanzjati mill-baġit ivvutat*

*L-istima għandha tiġi espressa f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time (FTEs, Full-Time Equivalent)<sup>1</sup>*

APPROPRJAZZJONIJIET IVVUTATI	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027
<b>•Pozizzjonijiet fit-tabella tal-persunal (uffiċjali u persunal temporanju)</b>				
20 01 02 01 (Kwartieri Generali u Uffiċċċi tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	0	0	0	0
20 01 02 03 (Delegazzjonijiet tal-UE)	0	0	0	0
01 01 01 01 (Ričerka indiretta)	0	0	0	0
01 01 01 11 (Ričerka diretta)	0	0	0	0
Linji baġitarji ohra (spċificika)	0	0	0	0
<b>• Persunal estern (f'FTEs)</b>				
20 02 01 (AC, END mill-“pakkett globali”)	0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END u JPD fid-Delegazzjonijiet tal-UE)	0	0	0	0
Linja ta' appoġġ amministrativ [XX.01.YY.YY]	- fil-Kwartieri Generali	0	0	0
	- fid-Delegazzjonijiet tal-UE	0	0	0
01 01 01 02 (AC, END - Ričerka indiretta)	0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END - Ričerka diretta)	0	0	0	0
Linji baġitarji ohra (spċificika) - Intestatura 7	0	0	0	0
Linji baġitarji ohra (spċificika) - Barra mill-Intestatura 7	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

#### 3.2.4.2. *Iffinanzjati minn dħul assenjat estern*

DHUL ASSENJAT ESTERN	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027
<b>•Pozizzjonijiet fit-tabella tal-persunal (uffiċjali u persunal temporanju)</b>				
20 01 02 01 (Kwartieri Generali u Uffiċċċi tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	0	0	0	0
20 01 02 03 (Delegazzjonijiet tal-UE)	0	0	0	0

<sup>1</sup> Spċificika taħt it-tabella, kemm mill-FTEs fl-ghadd indikat huma digħi assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew jistgħu jiġi riallokati fid-DG tiegħek, u x'inhuma l-htigjiet netti tiegħek.

01 01 01 01 (Ričerka indiretta)	0	0	0	0
01 01 01 11 (Ričerka diretta)	0	0	0	0
Linji baġitarji ohra (spécifika)	0	0	0	0
<b>• Persunal estern (f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time)</b>				
20 02 01 (AC, END mill-“pakkett globali”)	0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END u JPD fid-Delegazzjonijiet tal-UE)	0	0	0	0
Linja ta' appoġġ amministrattiv [XX.01.YY.YY]	- fil-Kwartieri Generali  - fid-Delegazzjonijiet tal-UE	0  0	0  0	0  0
01 01 01 02 (AC, END - Ričerka indiretta)	0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END - Ričerka diretta)	0	0	0	0
Linji baġitarji ohra (spécifika) - Intestatura 7	0	0	0	0
Linji baġitarji ohra (spécifika) - Barra mill-Intestatura 7	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

### 3.2.4.3. Rekwiziti totali ta' rizorsi umani

TOTAL TAL-APPROPRJAZZJONIJET IVVOTATI DHUL ASSENJAT ESTERN	Sena	Sena	Sena	Sena
	2024	2025	2026	2027
<b>• Pożizzjonijiet fit-tabella tal-persunal (uffiċjali u persunal temporanju)</b>				
20 01 02 01 (Kwartieri Generali u Uffiċċċi tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	0	0	0	0
20 01 02 03 (Delegazzjonijiet tal-UE)	0	0	0	0
01 01 01 01 (Ričerka indiretta)	0	0	0	0
01 01 01 11 (Ričerka diretta)	0	0	0	0
Linji baġitarji ohra (spécifika)	0	0	0	0
<b>• Persunal estern (f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time)</b>				
20 02 01 (AC, END mill-“pakkett globali”)	0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END u JPD fid-Delegazzjonijiet tal-UE)	0	0	0	0
Linja ta' appoġġ amministrattiv [XX.01.YY.YY]	- fil-Kwartieri Generali  - fid-Delegazzjonijiet tal-UE	0  0	0  0	0  0
01 01 01 02 (AC, END - Ričerka indiretta)	0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END - Ričerka diretta)	0	0	0	0
Linji baġitarji ohra (spécifika) - Intestatura 7	0	0	0	0
Linji baġitarji ohra (spécifika) - Barra mill-Intestatura 7	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Il-persunal meħtieg għall-implementazzjoni tal-proposta (f'FTEs):

	<b>Għandu jiġi kopert mill-persunal attwali disponibbli fis-servizzi tal- Kummissjoni</b>	<b>Persunal addizzjonal iċċeżzjonali *</b>		
		<b>Għandu jiġi ffinanzjat skont l- Intestatura 7 jew</b>	<b>Għandu jiġi ffinanzjat mil- linja BA</b>	<b>Għandu jiġi ffinanzjat mit- tariffi</b>

		<b>mir-Ričerka</b>		
Požizzjonijiet fit-tabella tal-personal			M/A	
Persunal estern (CA, SNEs, INT)				

Deskrizzjoni tal-kompliti li jridu jitwettqu minn:

Uffiċjali u persunal temporanju	
Persunal estern	

### 3.2.5. *Harsa generali lejn l-impatt stmat fuq l-investimenti relatati mat-teknologija digitali*

Obbligatorju: fit-tabella ta' hawn taht għandha tīgħi inkluża l-ahjar stima tal-investimenti relatati mat-teknologija digitali li jirriżultaw mill-proposta/mill-inizjattiva.

B'mod eċċezzjonal, meta jkun meħtieġ għall-implimentazzjoni tal-proposta/tal-inizjattiva, l-appropriazzjonijiet skont l-Intestatura 7 għandhom jiġu pprezentati fil-linjal ddeżinjata.

L-appropriazzjonijiet skont l-Intestaturi 1 sa 6 għandhom jiġu riflessi bħala “Nefqa tal-IT marbuta mal-politika fil-qafas ta’ programmi operazzjonali”. Din in-nefqa tirreferi għall-baġit operazzjonali li jrid jintuża għall-użu mill-ġdid/ghax-xiri/għall-iżvilupp ta’ pjattaformi/ghodod tal-IT relatati direttament mal-implimentazzjoni tal-inizjattiva u mal-investimenti assoċjati tagħhom (pereż. licenzji, studji, hżin ta’ data eċċ.). L-informazzjoni pprovduta f'din it-tabella għandha tkun konsistenti mad-dettalji pprezentati fit-Taqsima 4 “Dimensjonijiet digitali”.

<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet digitali u tal-IT</b>	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	<b>TOTAL QFP 2021 - 2027</b>
<b>INTESTATURA 7</b>					
Nefqa tal-IT (korporattiva)	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
<b>Subtotal tal-INTESTATURA 7</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>Barra mill-INTESTATURA 7</b>					
Nefqa tal-IT marbuta mal-politika fil-qafas ta’ programmi operazzjonali	0,000	0,000	0,000	0,000	<b>0,000</b>
<b>Subtotal barra mill-INTESTATURA 7</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>
<b>TOTAL</b>					
	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>	<b>0,000</b>

### 3.2.6. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*

Il-proposta/L-inizjattiva:

- tista’ tīgħi ffinanzjata kompletament permezz ta’ riallokazzjoni fl-intestatura rilevanti tal-qafas finanzjarju pluriennali (QFP)

- tirrikjedi l-užu tal-marġni mhux allokat skont l-intestatura rilevanti tal-QFP u/jew l-užu tal-istrumenti speċjali kif definiti fir-Regolament QFP
- tirrikjedi revizjoni tal-QFP

### 3.2.7. Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi

Il-proposta/L-inizjattiva:

- ma tipprevedix kofinanzjament minn partijiet terzi
- tipprevedi l-kofinanzjament minn partijiet terzi kif stmat hawn taht:

Appropjazzjonijiet f'miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	Total
Speċifika l-korp ta'					
TOTAL tal-appropjazzjonijiet kofinanzjati					

### 3.3. Impatt stmat fuq id-dħul

- Il-proposta/L-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dħul.
- Il-proposta/L-inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:
  - fuq ir-riżorsi propri
  - fuq dħul ieħor
  - indika, jekk id-dħul huwiex assenjat għal-linji tan-nefqa

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

Linja baġitarja tad-dħul:	Appropjazzjonijiet disponibbli għas-sena finanzjarja kurrenti	Impatt tal-proposta/tal-inizjattiva <sup>2</sup>			
		Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027
Artikolu .....					

Għal dħul assenjat, speċifika l-linjalba baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i.

Rimarki oħra (eż. il-metodu/il-formula li ntuzaw biex jiġi kkalkolat l-impatt fuq id-dħul jew kwalunkwe informazzjoni oħra).

<sup>2</sup>

Fir-rigward tar-riżorsi propri tradizzjoni (id-dazji doganali, l-imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jiġifieri ammonti grossi wara t-tnaqqis ta' 20 % għall-kostijiet tal-ġbir.

## 4. DIMENSIJONIJIET DIĞITALI

### 4.1. Rekwiżiti ta' rilevanza diġitali

If the policy initiative is assessed as having no requirement of digital relevance, provide an explanation as to why digital means are not used.

--

Otherwise, please list the requirements of digital relevance in the table below:

Referenza għar-rekwiżit	Deskrizzjoni tar-rekwiżit	Attur affettwat jew ikkonċernat mir-rekwiżit	Proċessi ta' Livell Għoli	Kategorija
L-Artikolu 1(2), li jemenda l-Artikolu 13(8) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2025/202	Rekwiżiti ta' rapportar addizzjonali rigward l-istaġun jew l-istaġuni magħluqa għas-sallura fl-Atlantiku tal-Grigal. Ma humiex previsti soluzzjonijiet digitali għal dawk ir-rekwiżiti ta' rapportar fir-rigward ta' dik il-miżura annwali u temporanja.	Stati Membri	Sottomissjoni tad-data, rapportar	Data
L-Artikolu 1(3) u l-Anness, li jemenda certi Annessi għar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2025/202	Il-livelli ta' rapportar (jiġifieri bastimenti tas-sajd individwali lill-Istati Membri), l-iskattaturi u l-frekwenzi, kif ukoll il-kodiċijiet għall-qabdet ta' certi stokkijiet tal-ħut fir-rigward tar-rekwiżiti ta' rapportar eżistenti skont ir-“Regolament dwar il-Kontroll tas-Sajd” (ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009) u s-soluzzjonijiet digitali rilevanti.	L-Istati Membri (tal-bandiera) u l-Kummissjoni Ewropea	Sottomissjoni tad-data, rapportar	Data

### 4.2. Data

*High-level description of the data in scope and any related standards/specifications*

Tip ta' data	Referenza/i għar-rekwiżit	Standard u/jew speċifikazzjoni (jekk applikabbli)

Qabdiet ta' certi stokkijiet ta' hut	L-Artikolu 1(2) u l-Anness	//
--------------------------------------	----------------------------	----

**Allinjament mal-istratègija Ewropea għad-Data**

*Explain how the requirement(s) are aligned with the European Data Strategy*

//

**Allinjament mal-principju ta' darba biss**

*Explain how the once-only principle has been considered how the possibility to reuse existing data explored*

//

*Explain how newly created data is findable, accessible, interoperable and reusable, and meets high-quality standards*

//

**Flusssi ta' data**

Tip ta' data	Referenza/i għar-rekwizit(i)	Attur li jipprovd i-data	Attur li jirċievi i-data	Skattatur għall-iskambju tad-data	Frekwenza (jekk applikabbli)
Qabdiet ta' certi stokkijiet tal-hut f'ċertu livell	L-Artikolu 1(2) u l-Anness	L-Istati Membri (tal-bandiera)	Il-Kummissjoni Ewropea	Ċerta frekwenza jew livell kumplessiv ta' qbid	Kull ġimġha sa kull sena
Qabdiet ta' certi stokkijiet tal-hut f'ċertu livell (f'ċerti każijiet)	L-Artikolu 1(2) u l-Anness	Il-Kummissjoni Ewropea	Is-Segretarjat tal-RFMO	Ċerta frekwenza jew wasla ta' data tal-Istati Membri tal-bandiera	Kull ġimġha sa kull sena

### 4.3. Soluzzjonijiet digitali

For each digital solution, please provide the reference to the requirement(s) of digital relevance concerning it, a description of the digital solution's mandated functionality, the body that will be responsible for it, and other relevant aspects such as reusability and accessibility. Finally, explain whether the digital solution intends to make use of AI technologies.

Soluzzjoni digitali	Referenza/i għar-rekwizit(i)	Funzjonalitajiet obbligatorji ewlenin	Korp responsabbi	Kif tiġi koperta l-accessibbiltà?	Kif jiġi kkunsidrat luu mill-ġdid?	L-użu tat-teknoloġiji tal-Intelliġenzo Artifiċjali (jekk applikabbli)
//						

For each digital solution, explain how the digital solution complies with the requirements and obligations of the EU cybersecurity framework, and other applicable digital policies and legislative enactments (such as eIDAS, Single Digital Gateway, etc.).

### 4.4. Valutazzjoni tal-interoperabbiltà

Describe the digital public service(s) affected by the requirements

Servizz pubbliku digitali jew kategorija ta' servizzi pubblici digitali	Deskrizzjoni	Referenza/i għar-rekwizit(i)	Soluzzjoni(jiet) għal-Ewropa Interoperabbi (MHUX APPLIKABBLI)	Soluzzjoni(jiet) oħra ta' interoperabbiltà
MHUX APPLIKABBLI	//	//		//

Assess the impact of the requirement(s) on cross-border interoperability

Valutazzjoni	Miżuri	Ostakli potenzjali li fadal
Ivvaluta l-allinjament mal-politiki digitali u settorjali eżistenti  Elenka l-politiki digitali u settorjali applikabbli identifikati	MHUX APPLIKABBLI	MHUX APPLIKABBLI
Ivvaluta l-miżuri organizzativi għat-twassil transfruntier u bla xkiel tas-servizzi pubblici digitali  Elenka l-miżuri ta' governanza previsti	MHUX APPLIKABBLI	MHUX APPLIKABBLI
Ivvaluta l-miżuri meħħuda biex jiġi żgurat fehim kondiviż tad-data  Elenka dawn il-miżuri	MHUX APPLIKABBLI	MHUX APPLIKABBLI
Ivvaluta l-użu ta' spċifikazzjonijiet u standards tekniċi miftuħha miftiehma b'mod komuni  Elenka dawn il-miżuri	MHUX APPLIKABBLI	MHUX APPLIKABBLI

#### 4.5. Miżuri li jappoġġaw l-implementazzjoni digitali

Deskrizzjoni tal-miżura	Referenza/i għar-rekwiżit(i)	Ir-rwol tal-Kummissjoni (jekk applikabbli)	Atturi li għandhom jiġu involuti (jekk applikabbli)	Kronologija mistennija (jekk applikabbli)
MHUX APPLIKABBLI				